

香港環境卓越大獎

Hong Kong Awards for Environmental Excellence

銀獎 Silver Award

服務及貿易業

Servicing and Trading



 LI & FUNG

利豐有限公司
Li & Fung Limited

利豐有限公司承諾減少其業務過程所構成的環境影響。作為整體可持續發展策略的一部分，公司致力提升員工的環保意識，設計可持續工作間及以負責任的態度管理資源。公司亦積極採用來自可持續來源的物料，並投資於節能建築系統、照明設備、節水設備及節省燃油的運輸工具。

Li & Fung Limited is committed to reducing the environmental impact of its business operations. As part of the holistic sustainability strategy, the Company focuses its environmental initiatives on raising the environmental awareness of people, designing sustainable workplaces and managing resources responsibly. The Company also proactively adopts sustainably-sourced materials and invests on energy-efficient building systems, lighting equipment, water-efficient equipment and fuel-efficient transportation.



由公司派出「指導員」對供應商進行評估，以及為他們提供培訓，冀透過改善生產方法，進一步提高供應商生產過程中的可持續性。

Arranging "coaches" from the Company to conduct assessments of suppliers and providing them with training to enable them to further the sustainability of the production process through enhanced manufacturing methodologies.



作為可持續發展成衣聯盟的創始成員，積極參與開發「Higg指數」，幫助機構標準化衡量和評估整個服裝產品供應鏈環境績效的方法。

Being a founding member of the Sustainable Apparel Coalition, the Company participates actively in the development and implementation of the Higg Index to help organisations standardise how they measure and evaluate the environmental performance of apparel products across the supply chain.



在辦公室內方便的位置設置中央回收箱，取代座位的獨立垃圾桶，以激勵員工減少製造廢物和收集更多可回收物。公司同時自行設計指示牌、海報和短片，教導員工正確的回收方法。

Motivating staff to reduce waste and enhancing the collection of recyclables by removing rubbish bins at individual work stations and establishing centralised waste and recycling stations at convenient locations in the office. There are also self-designed signages, posters and videos to educate staff about proper recycling practices.